Border Collie Club der Schweiz
Club Suisse du Border Collie

Körschein

Name des Hundes:	**Una Dulce Rumba del Mulino Prudenza**		
SHSB-Nummer::	**760678**	Microchip: **756098100749553**	
Geschlecht:	**Hündin**	Geburtsdatum:	**14/06/18**
Farbe:	**schwarz-weiss**	Haarart:	**langhaar**
Name des Vaters:	**Bubbles v. Prenton Lane**		Nr.: **SHSB 735948**
Name der Mutter:	**Brains'n Beauty Yet 2 B Legacy of Fame 4 Cory**		Nr.: **SHSB 706410**
Eigentümer:	**Ferrari Fani Corinne** Mulino Prudenza, 6883 Novazzano		
DNA-Attest:	17/03/20	CEA DNA Status	**N/N**
		MDR1 Status:	**N/N**
		IGS, TNS, NCL, GG, SN Status:	**N/N**
PRA-Attest:	03/03/20		
HD-Attest:	23/07/19	HD-Grad:	**B/A**
		OCD:	**rechts befallen**
		ED:	**0/0**
		LS-ÜGW:	**0**
Angekört am:	4,10,2020	bis zum:	**14.6.2027**

Bedingungen

Vor jeder Zuchtverwendung ist sicherzustellen, dass beide Partner sämtliche Bedingungen des Zucht- und Körreglementes des BCCS sowie des Eintragungsreglementes der SKG erfüllen.

Bemerkungen, Empfehlungen:

Weissfaktor

BORDER COLLIE CLUB SCHWEIZ
Zuchtwart/in:

Ort, Datum: Oekingen, 4,10,2020

Rasse/Race	Border Collie
Name/Nom	**Una Dulce Rumba del Mulino Prudenza (FCI)**
Wurfdatum/Né(e) le	14.06.2018 Haarart/Poil lang
Geschlecht/Sexe	Femelle Farbe/Couleur schwarz-weiss
Züchter/Eleveur	Ferrari Fani Corinne, Mulino Prudenza, CH-6883 Novazzano
Eigentümer/Propriétaire	Ferrari Fani Corinne, Mulino Prudenza, CH-6883 Novazzano

SHSB/LOS **760678**

Tät./Tat./Chip Code 756098100749553 CHE

ZH/R

190910

4

SKG SCS hund schweiz chien suisse cane svizzero

Eltern/Parents	Grosseltern/Grands-parents	Urgrosseltern/Bisaïeuls
Vater/Père Bubbles v. Prenton Lane (FCI) SHSB 735948 tricolor, langhaar, HD B/B, CEA: DNA normal, PRA: Normal	Derry Mirk SHSB 696586 KCRC AL0902866 tricolor, langhaar, CEA-DNA normal, HD B/B, HGH	Cloverhill Sweep ISDS 265697
		Fay ISDS 272482
	Glencregg Tess SHSB 700000 KCRC AM0900899 tricolor, stock, HD B/B, CEA-DNA: Träger, HGH, Kk A	Bill II ISDS 272644
		Becca ISDS 264339 Irish National Winner 2005 + 2007, International Supreme 2005 (2. Rang), World Trial 2008 (4. Platz), International Supreme 2009 (1. Platz), World Trial Winner 2011
Mutter/Mère Brains'n Beauty Yet 2 B Legacy of Fame 4 Cory SHSB 706410 VDH ZBrH BOC 15076 blau-weiss, LH, HD B/B	Brains'n Beauty My-Oh-Tu-Kän-Du VDH ZBrH BOC 8842 s/w, LH, CEA/PRA neg. 2006, HD B, Hütetrialprüfung 1, Int.-Ausstellungs-Champion C.I.E. VDH-Jgd.-Champion, DE-Jgd.-Champion, VDH-Champion, Int.-Schönheits-Champion C.I.B., CH-Schönheits-Champion 12.03.2009	Terminator vom Kuschelmuschel VDH ZBrH BOC 4667 s/w, LH, HD A/A, CEA CH Test: Normal, Hütetrialprüfung 1, BH-A, Championprüfung für Border Collies 15.09.02, HU-Champion, PL-Champion, SI-Champion, DE-Champion, VDH-Champion
		Beesting Fame and Glory SHSB 669825 KCRC AB01634502 blau-weiss, LH, HD A, CEA DNA nomal, SI-Champion, DE-Champion, VDH-Champion
	Brains'n Beauty Whitney Houston VDH ZBrH BOC 12477 s/w, HD B, fr.v.erbl.Augenerk. 15.11.2010, Glaukom-fr. 15.11.2010	Brains'n Beauty Quickeye'n Hurry VDH ZBrH BOC 10075 blau-weiss, HD B, CEA/PRA neg. 2008
		Q Celtic Sheva Shesh PKR 51322 schwarz-weiss, HD B, CEA/PRA neg. 2004, CEA: gen. normal, DE-Jgd.-Champion

Eigentümerwechsel dürfen nur durch die Stammbuchverwaltung eingetragen werden
Changement de propriétaire à faire inscrire uniquement par le secrétariat du Livre des Origines Suisse

Übergegangen an / à _____ am / le _____

Cédé an / à _____ am / le _____

an / à _____ am / le _____

Vermerke zur Zuchtzulassung Remarques sur l'aptitude à l'élevage	Veterinärmedizinische Befunde Résultats d'examens vétérinaires
angekort bis 14.6.2027 BORDER COLLIE CLUB SCHWEIZ Zuchtwart/in 4.10.20	CEA genetically NORMAL BORDER COLLIE CLUB DER SCHWEIZ Zuchtwart/in 4.10.20

Zuchtverwendung / Portées

Deckrüde / Etalon	SHSB / LOS	Wurfdatum Date de mise bas	Eingetragene Welpen Chiots inscrits	Zuchtpause bis / Pause d'élevage jusqu'au

Ausstellungs- und Prüfungserfolge / Résultats d'expositions et de concours de travail

Jahr Année	Ausstellung / Prüfung Exposition / Concours de travail	Qualifikation / Qualification	Richter / Juge

Homologierte Titel / Titres homologués

SKG SCS
hund schweiz chien suisse cane svizzero

Schweizerische Kynologische Gesellschaft
Société Cynologique Suisse
Società Cinologica Svizzera

Mitglied der / Membre de la / Membro della
FÉDÉRATION CYNOLOGIQUE INTERNATIONALE

FCI

Abstammungsurkunde
Pedigree

Diese Abstammungsurkunde gilt als Urkunde im juristischen Sinn. Sie hat nur Gültigkeit, wenn sie von der Stammbuchverwaltung der SKG unterzeichnet ist.

Sie bestätigt die Rassenreinheit des Hundes, gewährleistet jedoch nicht, dass dieser später die Vorschriften für eine Zuchtverwendung erfüllt.

Gesundheitliche Daten werden, ohne schriftlichen Gegenbericht, anonymisiert zu Forschungszwecken weitergegeben.

Ce pedigree est un certificat d'origine au sens juridique. Il n'est valable que s'il est signé par le secrétariat du Livre des Origines Suisse de la SCS.

Il confirme la pureté de race du chien sans toutefois garantir que ce chien corresponde ultérieurement aux prescriptions des règlements d'élevage et de reproduction.

Les données sur la santé sont rendues anonymes et, sauf avis contraire par écrit, transmises à la recherche.

Stammbuchverwaltung der SKG
Secrétariat du LOS de la SCS

Schweizerisches Hundestammbuch

Der Züchter
L'éleveur

Adresse: SKG, Postfach, 3001 Bern • SCS, case postale, 3001 Berne • SCS, casella postale, 3001 Berna

Border Collie Club der Schweiz
Club Suisse du Border Collie

Formwertbeurteilung

Name des Hundes: **Una Dulce Rumba del Mulino Prudenza**
Geb.datum: **14/06/18**
SHSB-Nummer: **760678** Microchip-Nr.: **0756098100749553**

Grösse:	46 cm	Knochenbau:	Mittelkräftig
Kopf / Ausdruck:	Gute Proportionen		
Stop:	Gut ausgeprägt	Augen:	Mittelgross, braun
Ohren (Form, Ansatz):	Mittelgross, weit auseinander stehend	Gebiss:	Schere P1 unten rechts fehlt
Hals:	Gute Länge	Schulter:	Gut zurückgelegt
Rücken:	gerade	Lende:	Gute Breite
Brustkorb:	Brusttiefe etwas knapp, gute Rippen		
Rute:	Tief angesetzt, korrekte Länge	Hoden:	
Fundament, Stand:	Guter Stand, ovale Pfoten		
Gangwerk vorne:	Parallel, leicht ausdrehend	Gangwerk hinten:	parallel
Gangwerk gesamt:	Frei, fliessendes. Schleichendes Gangwerk		

Haarart ☒ Langhaar ☐ Stockhaar Farbe schwarz/weiss

Weissfaktor ☒ ja ☐ nein Pigment sehr gut

Fellqualität sehr gut mit wenig Unterwolle

Gesamteindruck ansprechende Hündin, aufmerksam

Verhalten freundlich

Formwert SG

Resultat ☒ bestanden ☐ zurückgestellt ☐ nicht bestanden

Grund bei nicht bestanden

Empfehlungen

Ort, Datum: Oekingen, 4,10,2020

Richter/in

Funktionär/in BCCS

Hundeführer/in

Border Collie Club der Schweiz
Club Suisse du Border Collie

Fragen zum Lebenslauf und Lebensraum des Hundes

Name des Hundes: **Una Dulce Rumba del Mulino Prudenza**

Geb.datum: **14/06/18**

SHSB-Nummer: **760678** Microchip-Nr.: **756098100749553**

□ Rüde □ Hündin

Eigentümer: Fenni Fani Corinne Züchter

Vom Züchter übernommen mit ..0.. Wochen / ..... Monaten / ..... Jahren

Weitere Handänderungen 2. mit ..... Wochen / ..... Monaten / ..... Jahren
3. mit ..... Wochen / ..... Monaten / ..... Jahren

Vorführer ist ☒ Besitzer □ vertraut □ unvertraut

Haltungsverhältnisse
□ Stadtgebiet □ Land
□ ruhige Wohnlage □ unruhige Wohnlage
☒ Haus und Garten ☒ Wohnung
□ Zwingerhaltung
□ verkehrsgewohnt □ verkehrsungewohnt
□ lebt allein ☒ lebt im Rudel

Körperliche Verfassung ☒ gesund □ krank

Verhalten zum heutigen Zeitpunkt □ anders ☒ wie üblich
ev. nähere Angaben: _____

Angaben zu Hündinnen □ hitzig □ scheinträchtig letzte Hitze: März

Steht der Hund unter Medikamenten: □ ja ☒ nein □ alternative Präp.
Ev. nähere Angaben: _____

Spezielle Eigenschaften des Hundes ☒ keine □ _____

Beissvorfall ☒ nein □ ja

Meldung eines Vorfalls an den Kantonstierarzt gemäss Art. 78 TSchV ☒ nein □ ja
Verordnete Massnahmen □ nein □ ja

Der Vorführer bestätigt mit seiner Unterschrift, dass alle Angaben wahrheitsgetreu gemacht wurden und der Hund in der Lage ist, zum jetzigen Zeitpunkt den Wesenstest zu absolvieren.

Ort, Datum: Oekingen, 4,10,2020

Hundeführer/in: _____

Border Collie Club der Schweiz
Club Suisse du Border Collie

Verhaltensbeurteilung

Name Hund: **Una Dulce Rumba del Mulino Prudenza** SHSB Nr.: **760678** Chip Nr.: **756098100749553**

Aktion	*Reaktionen*				*Position zu Hundeführer*		*Körpersprache*	*Resultat*
Kontakt mit Menschen 1 Freilauf / Begrüssung Chip lesen / anfassen	☒ sehr freundlich ☒ interessiert ☐ aktiver Kontakt	☐ freundlich ☐ nicht interessiert ☒ passiver Kontakt ☐ unterwürfig	☐ weicht aus ☐ lässt sich anfassen ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ Kontakt nicht möglich ☐ attackiert ☐ beisst ☐ Panik	☐ vor ☒ neben ☐ hinter	☒ 0-1 m ☐ - 5 m ☐ - 10 m ☐ 10 m +	Kopf/Rute: ☐ / ☐ hoch ☒ / ☒ normal ☐ / ☐ eingezogen ☐ Urin- / ☐ Kot-Absatz	☒ bestanden ☐ nicht bestanden
Bemerkungen								
Optische Einwirkungen 1 Schirm	☐ interessiert sich ☐ geht hin	☐ wenig interessiert ☒ nimmt Notiz ☒ lässt sich herlocken ☐ orientiert sich am Hf	☐ erschrickt kurz ☐ weicht etwas aus ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ Panik ☐ läuft weg ☐ attackiert ☐ beisst	☒ vor ☐ neben ☐ hinter	☐ 0-1 m ☒ - 5 m ☐ - 10 m ☐ 10 m +	Kopf/Rute: ☐ / ☐ hoch ☒ / ☒ normal ☐ / ☐ eingezogen ☐ Urin- / ☐ Kot-Absatz	☒ bestanden ☐ nicht bestanden
Optische Einwirkungen 2 Blache, Tuch	☐ interessiert sich ☐ geht hin	☒ wenig interessiert ☐ nimmt Notiz ☒ lässt sich herlocken ☐ orientiert sich am Hf	☒ erschrickt kurz ☐ weicht etwas aus ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ Panik ☐ läuft weg ☐ attackiert ☐ beisst	☒ vor ☐ neben ☐ hinter	☐ 0-1 m ☐ - 5 m ☒ - 10 m ☐ 10 m +	Kopf/Rute: ☐ / ☐ hoch ☒ / ☒ normal ☐ / ☐ eingezogen ☐ Urin- / ☐ Kot-Absatz	☒ bestanden ☐ nicht bestanden
Optische Einwirkungen 3 Stofftier	☐ interessiert sich ☒ geht hin	☒ wenig interessiert ☐ nimmt Notiz ☐ lässt sich herlocken ☐ orientiert sich am Hf	☐ erschrickt kurz ☐ weicht etwas aus ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ Panik ☐ läuft weg ☐ attackiert ☐ beisst	☒ vor ☐ neben ☐ hinter	☐ 0-1 m ☐ - 5 m ☒ - 10 m ☐ 10 m +	Kopf/Rute: ☐ / ☐ hoch ☒ / ☒ normal ☐ / ☐ eingezogen ☐ Urin- / ☐ Kot-Absatz	☒ bestanden ☐ nicht bestanden
Bemerkungen								
Akustische Einwirkungen 1 schwacher Knall	☐ interessiert sich ☐ geht hin	☐ wenig interessiert ☐ nimmt Notiz ☐ lässt sich herlocken ☒ orientiert sich am Hf	☒ erschrickt kurz ☐ weicht etwas aus ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ Panik ☐ läuft weg ☐ attackiert ☐ beisst	☒ vor ☐ neben ☐ hinter	☐ 0-1 m ☒ - 5 m ☐ - 10 m ☐ 10 m +	Kopf/Rute: ☐ / ☐ hoch ☒ / ☒ normal ☐ / ☐ eingezogen ☐ Urin- / ☐ Kot-Absatz	☒ bestanden ☐ nicht bestanden
Akustische Einwirkungen 2 Jutesack mit Büchsen	☒ interessiert sich ☐ geht hin	☐ wenig interessiert ☐ nimmt Notiz ☒ lässt sich herlocken ☐ orientiert sich am Hf	☐ erschrickt kurz ☐ weicht etwas aus ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ Panik ☐ läuft weg ☐ attackiert ☐ beisst	☒ vor ☐ neben ☐ hinter	☐ 0-1 m ☒ - 5 m ☐ - 10 m ☐ 10 m +	Kopf/Rute: ☐ / ☐ hoch ☒ / ☒ normal ☐ / ☐ eingezogen ☐ Urin- / ☐ Kot-Absatz	☒ bestanden ☐ nicht bestanden

Ort, Datum:
Oekingen, 4,10,2020

Verhaltensbeurteilung

Name Hund: **Una Dulce Rumba del Mulino Prudenza** SHSB Nr.: **760678** Chip Nr.: **756098100749553**

Akustische Einwirkungen 3 Rasselwagen	☐ interessiert sich ☐ geht hin	☐ wenig interessiert ☒ nimmt Notiz ☒ lässt sich herlocken ☐ orientiert sich am Hf	☐ erschrickt kurz ☐ weicht etwas aus ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ Panik ☐ läuft weg ☐ attackiert ☐ beisst	☒ vor ☐ neben ☐ hinter	☐ 0-1 m ☒ - 5 m ☐ - 10 m ☐ 10 m +	Kopf/Rute: ☐ / ☐ hoch ☒ / ☒ normal ☐ / ☐ eingezogen ☐ Urin- / ☐ Kot-Absatz	☒ bestanden ☐ nicht bestanden
Akustische Einwirkungen 4 Blech	☐ interessiert sich ☐ geht hin	☐ wenig interessiert ☒ nimmt Notiz ☒ lässt sich herlocken ☒ orientiert sich am Hf	☐ erschrickt kurz ☐ weicht etwas aus ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ Panik ☐ läuft weg ☐ attackiert ☐ beisst	☒ vor ☐ neben ☐ hinter	☐ 0-1 m ☒ - 5 m ☐ - 10 m ☐ 10 m +	Kopf/Rute: ☐ / ☐ hoch ☒ / ☒ normal ☐ / ☐ eingezogen ☐ Urin- / ☐ Kot-Absatz	☒ bestanden ☐ nicht bestanden
Kontakt mit Menschen 2 Mensch mit Krücken in Bewegung	☐ sehr freundlich ☐ interessiert ☐ aktiver Kontakt	☒ freundlich ☐ nicht interessiert ☒ passiver Kontakt ☒ orientiert sich am Hf	☐ weicht aus ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ attackiert ☐ beisst ☐ Panik	☒ vor ☐ neben ☐ hinter	☐ 0-1 m ☒ - 5 m ☐ - 10 m ☐ 10 m +	Kopf/Rute: ☐ / ☐ hoch ☒ / ☒ normal ☐ / ☐ eingezogen ☐ Urin- / ☐ Kot-Absatz	☒ bestanden ☐ nicht bestanden
Kontakt mit Menschen 3 Menschengruppe: 1x gehend, 2x gehend und klatschend	☐ sehr freundlich ☐ interessiert ☐ aktiver Kontakt ☒ geht hindurch	☒ freundlich ☐ nicht interessiert ☒ passiver Kontakt ☐ umgeht nahe ☒ orientiert sich am Hf	☐ weicht aus ☐ umgeht weit ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ attackiert ☐ beisst ☐ Panik	☒ vor ☐ neben ☐ hinter	☐ 0-1 m ☒ - 5 m ☐ - 10 m ☐ 10 m +	Kopf/Rute: ☐ / ☐ hoch ☒ / ☒ normal ☐ / ☐ eingezogen ☐ Urin- / ☐ Kot-Absatz	☒ bestanden ☐ nicht bestanden
Belastbarkeit 1 erneuter Anlauf	☒ ohne Zögern, locker	☐ zögert kurz ☐ etwas gespannt ☐ etwas nervös	☐ zögert stark, kommt nach max. 3 x Rufen ☐ verkrampft ☐ nervös	☐ kommt nicht ☐ versteckt sich ☐ zittert ☐ hechelt	☒ vor ☐ neben ☐ hinter	☐ 0-1 m ☒ - 5 m ☐ - 10 m ☐ 10 m +	Kopf/Rute: ☐ / ☐ hoch ☒ / ☒ normal ☐ / ☐ eingezogen ☐ Urin- / ☐ Kot-Absatz	☒ bestanden ☐ nicht bestanden
Bemerkungen								
Kontakt mit Menschen 4 Hund alleine, angeleint	☐ sehr freundlich ☐ interessiert ☐ aktiver Kontakt	☒ freundlich ☐ nicht interessiert ☒ passiver Kontakt ☐ unterwürfig	☐ weicht aus ☐ lässt sich anfassen ☐ teilnahmslos ☐ knurrt / bellt	☐ Kontakt nicht möglich ☐ attackiert ☐ beisst ☐ Panik	☐ vor ☐ neben ☐ hinter	☐ 0-1 m ☐ - 5 m ☐ - 10 m ☐ 10 m +	Kopf/Rute: ☐ / ☐ hoch ☒ / ☒ normal ☐ / ☐ eingezogen ☐ Urin- / ☐ Kot-Absatz	☒ bestanden ☐ nicht bestanden
Bemerkungen								

Ort, Datum:
Oekingen, 4,10,2020

Verhaltensbeurteilung

Name Hund: **Una Dulce Rumba del Mulino Prudenza** SHSB Nr.: **760678** Chip Nr.: **756098100749553**

Gesamtbeurteilung:

➢ Reaktivität:	□ sehr gross	☒ gross	□ mittel	□ klein	□ keine
➢ Beruhigung:	☒ rasch	□ langsam	□ sehr langsam	□ nicht zu beruhigen	
➢ Aufmerksamkeit:	□ sehr gross	☒ gross	□ mittel	□ klein	□ keine
➢ Temperament:	□ sehr viel	□ viel	☒ mittel	□ wenig	□ sehr wenig
➢ Bindung zum Führer:	□ zu gross	☒ gross	□ mittel	□ wenig	□ nicht feststellbar

Entscheid ☒ bestanden ☐ nicht bestanden

☐ zurückgestellt Grund: _____

Bemerkung / Empfehlung: _____

Der unterzeichnende Hundeführer erklärt, über die Gründe des Entscheides informiert worden zu sein.

Ort, Datum:
Oekingen, 4,10,2020

Unterschriften:

Wesensrichter/in .....

Funktionär/in BCCS .....

Hundeführer/in .....

Rechtsmittelbelehrung / Rekurs
Gegen Entscheide der Zuko und der Körrichter kann **innert 21 Tagen** mittels eingeschriebenem Brief (unter Berücksichtigung der Bedingungen des BCCS Zucht- und Körreglement), Rekurs an den Präsidenten, zu Handen des Vorstandes des BCCS, eingereicht werden (gem. BCCS ZKR 9.1-9.3)
Rekurs gegen letztinstanzliche Entscheide des Rasseklubs sind gemäss Artikel 4.7 des ZRSKG zu handhaben.

Valutazione delle radiografie per le patologie scheletriche ereditarie

Inviare il formulario, l'albero genealogico originale e le radiografie richieste a:

Dysplasie-Kommission Zürich
Tierspital Zürich
Winterthurerstrasse 260
8057 Zürich

oppure

190910

Dysplasie-Kommission Bern
Dept. für Klin. Veterinärmedizin
Länggass-Strasse 128, Postfach
3001 Bern

ZH/R

A Dati riguardanti il paziente (da riempire a penna nera)

Razza BORDER COLLIE sesso F nato/a il 14062018

Nome (riportato sul pedigree) UNA DULCE RUMBA DEL MULINO PRUDENZA

No LOI. 760678 altro _____ chip 756098100749553

Proprietario FERRARI FANI CORINNE

Indirizzo MULINO PRUDENZA - CH 6883 NOVAZZANO

Confermo che i dati sopra citati sono corretti e che il pedigree appartiene al cane presentato e che nè le anche nè la sinfisi pubica siano state soggette a correzione chirurgica.
Sono a conoscenza del fatto che la valutazione della commissione competente possa essere comunicata all'associazione di razza e che le radiografie vengano archiviate per 10 anni in una delle sedi di valutazione

Luogo e data: CERNOBBIO 17062019 Firma del proprietario: _____

B Attestato del veterinario che ha eseguito le radiografie

Confermo che:
1. il numero di chip sia stato controllato,
2. il paziente sopra identificato corrisponda al paziente radiografato,
3. l'esecuzione delle radiografie per la displasia dell'anca sia avvenuta con muscolatura rilassata (sedazione profonda o narcosi),
4. non sia stata utilizzata nessuna tecnica non autorizzata per premere la testa del femore all'interno dell'acetabolo.

Nome e indirizzo (timbro della clinica)

AMBULATORIO VETERINARIO
Dott. CORRADO GILARDONI
Albo CO - I C n° 213
22012 CERNOBBIO (Como)
Via 5 Giornate, 4 - Tel. 031.340369
Cod. Fisc. GLR CRD 58M01 C933P
Partita IVA 01544040130

Luogo e data: CERNOBBIO, 17062019 Firma del veterinario: _____

C Valutazione compilata dalla commissione FCI/IEWG (il risultato è indicato con una crocetta)

Anca, Grado di displasia		Gomito, Grado di displasia		Spalla, Osteocondrosi		Regione lombo-sacrale, Tipo di vertebra di transizione	Col. vert. thoracolomb. Grado di spondilosi	Commento:
Destra	Sinistra	Destro	Sinistro	Sin. Des.!				
A	(A)	(0)	(0)	Destra	Sinistra	(0) normale	0	Spallagesi.
(B)	B	1	1	esente	esente	1	1	Artrosi
C	C	2	2	affetto	affetto	2	2	tendo-
D	D	3	3			3	3	vaginitis
E	E	PAI / PCM / OC				Non valutabile	4	Biceps

Anca: A = esente da displasia; B = sospetta displasia; C = leggera displasia; D = media displasia; E = grave displasia
Gomito: 0 = esente da displasia/artrosi; 1 = leggera displasia/artrosi; 2 = media displasia/artrosi; 3 = grave diplasia/artrosi
Ulteriori informazioni riguardo il grado e la tipizzazione della patologia sono disponibili nel website sotto indicato.

Prof. Dr. Mark Flückiger
Dipl. ECVDI

Gomiti e anche: la valutazione avviene sulla base di almeno due proiezioni per articolazione.
Il grado di displasia di anca e/o gomito corrisponde al risultato dell'articolazione maggiormente affetta.

☐ Risultato provvisorio; controllo raccomandato in _____ mesi.

Zurigo, Bern 23. Juli 2019 Per la commissione della displasia _____

Il formulario (D/F/I)e informazioni sono disponibile e scaricabile all'indirizzo Internet:
www.dysplasie-schweiz.ch

BEFUNDBOGEN AUGENUNTERSUCHUNG

Certificate of eye examination

European College of Veterinary Ophthalmologists

SAVO
Swiss Association of Veterinary Ophthalmologists
info@s-a-v-o.ch
www.s-a-v-o.ch

ECVO Reg.Nr.Untersuchung / reg. no. examination: O-CH Nr. 1005629

ECVO Reg.Nr.Untersucher / reg. no. examiner: S8

Tier / animal

Name / name	una dolce rumba del Mulino Prudenza
Rasse / breed	Border Collie
Zuchtverband / breed club	Border Collie Club der Schweiz BCCS
Zuchtbuch Nr. / registration no.	760678
Farbe / colour	schwarz-weiss
Mikrochip Nr. / microchip no.	756098100749553
Tätowier Nr. / tattoo	
Wurfdatum / date of birth	Tag / day 14 - Monat / month 06 - Jahr / year 2018

Geschlecht / sex: [X] Weiblich / female [ ] Männlich / male

Bisherige Untersuchungen / previous examination: [X] Nein / no [ ] Ja / yes: [ ] Frei / unaffected [ ] Zweifelhaft / undetermined [ ] Vorläufig nicht frei / suspicious [ ] Nicht frei / affected

Wenn abnormal: / if abnormal: Datum, Zert. Nr. + Reg. Nr. Unters. / date, cert.no. + reg. no. examin. .....

DNA-Tests: / dna-tests: [X] Nein / no [ ] Ja / yes: Typ, Datum / type, date .....

Eigentümer/Besitzer / owner/agent

Name / name	Corinne Ferrari Fani
Adresse / address	Mulino Prudenza
Land, PLZ / country, ZIP	Land / country: CH; Postleitzahl / ZIP code: 6883
Wohnort / town	Novazzano

Der Unterzeichnende ist mit den Bestimmungen des nationalen Untersuchungsprogramms (SAVO) und des European College of Veterinary Ophthalmologists (ECVO) einverstanden und bestätigt, dass das zur Untersuchung vorgestellte Tier das oben bezeichnete ist. Er stimmt der elektronischen Speicherung dieses Zertifikates durch die SAVO und VetZ zu und erklärt sich mit der Weiterleitung des Zertifikates an den oben angegebenen Zuchtverband. Er ist mit der Auswertung der nachfolgenden Untersuchungsergebnisse einverstanden und erlaubt anonymisierte Veröffentlichung der Untersuchungsergebnisse durch die SAVO, das ECVO und VetZ.

The undersigned agrees to the rules of the national scheme (SAVO) and the European College of Veterinary Ophthalmologists (ECVO) and confirms that the animal submitted for examination is the one described above. Signature also means that the undersigned agrees expressly to the electronic storage of this certificate by the SAVO and VetZ and approves the transfer of the certificate to the above mentioned breeding club. He agrees with evaluations of the following results and allows anonymous publications of the results by the SAVO, the ECVO, and VetZ.

Datum, Unterschrift Eigentümer/Besitzer / date, signature owner/agent

Untersuchung / examination

Datum / date: Tag / day 03 - Monat / month 03 - Jahr / year 2020

Kontrolle der Tätowierung / check tattoo: [ ] Richtig / correct [ ] Teilweise/unleserlich / partly/unreadable [ ] Falsch / incorrect [X] Fehlt / absent

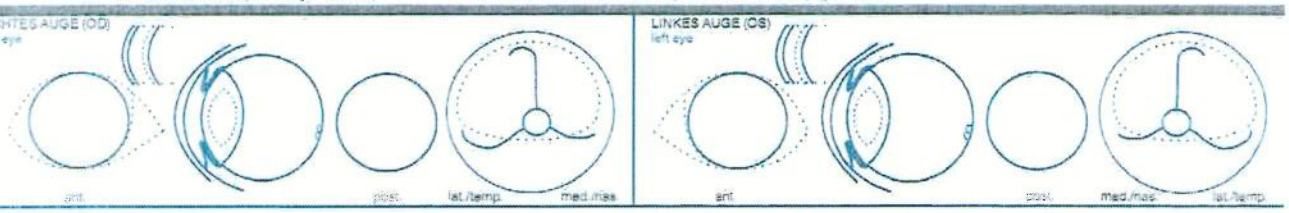
Kontrolle des Mikrochips / check microchip: [X] Richtig / correct [ ] Falsch / incorrect [ ] Fehlt / absent

Standardmethode / method minimal: Mydriatikum, Indirekte Ophthalmoskopie, Spaltlampen-Biomikroskopie ≥10x / mydriatic, indirect ophthalmoscopy and binocular biomicroscopy ≥ 10x

Zusätzlich / optional:
- [ ] Untersuchung vor Weitstellung
- [ ] Direkte Ophthalmoskopie
- [ ] Gonioskopie (ohne Mydriatikum)
- [ ] Tonometrie (ohne Mydriatikum)
- [ ] Weitere: .....

Bei Anwendung einer weiteren Methode ist dieses Formular nur zusammen mit einer präzisierenden Urkunde gültig. / if an other method is used, this form only has value with a specifying certificate.

RECHTES AUGE (OD) / right eye — LINKES AUGE (OS) / left eye



Anmerkungen: / descriptive comments: .....

8. ICAA: Lig. Pectinatum Anomalie / PLA: [ ] Geringgradig / mild [ ] Mittelgradig / moderate [ ] Hochgradig / severe

Augenerkrankung Nr. / eye disease no.: ..... [ ] Geringgradig / mild [ ] Hochgradig / severe

Kammerwinkelweite / ICA width: [ ] Eng (mittelgradig) / narrow (moderate) [ ] Verschlossen (hochgradig) / closed (severe)

Erbliche und vermutlich erbliche Augenerkrankungen: / Known and presumed inherited eye diseases

	* FREI	** ZWEIFELHAFT	* NICHT FREI	
1. Membrana Pupillaris Persistens (MPP)	[X]	[ ]	[ ]	Iris / Linse / Kornea / Lamina
2. Persistierende hyperpl. Tunica vasculosa lentis/primärer Glaskörper (PHTVL/PHPV)	[X]	[ ]	[ ]	Grad 1 / Grad 2-5
3. Katarakt (kongenital)	[X]	[ ]	[ ]	
4. Retinadysplasie (RD)	[X]	[ ]	[ ]	(Multi)fokal / Geografisch / Total
5. Hypoplasie/Mikropapille	[X]	[ ]	[ ]	
6. Collie Augenanomalie (CEA)	[X]	[ ]	[ ]	Chorioid Hypoplasie / Koloboom / Sonstige
7. Sonstige / other:	[X]	[ ]	[ ]	
.....	[X]	[ ]	[ ]	
8. Kammerwinkelanomalie (ICAA) (nur nach Gonioskopie)	[ ]		[ ]	Geringgradig / Mittelgradig / Hochgradig
	UNAFFECTED	UNDETERMINED	AFFECTED	

Bescheinigt für 12 Monate / Results valid for 12 months

	* FREI	*** VORLÄUFIG NICHT FREI	* NICHT FREI	
11. Entropium/Trichiasis	[X]	[ ]	[ ]	
12. Ektropium/Makroblepharon	[X]	[ ]	[ ]	
13. Distichiasis/ektopische Zilien	[X]	[ ]	[ ]	
14. Korneadystrophie	[X]	[ ]	[ ]	Distichiasis / Pol. post. / Stroma inf. / Punctata / Nukleare / Sonstige
15. Katarakt (nicht-kongenital)	[X]	[ ]	[ ]	
16. Linsenluxation (primär)	[X]	[ ]	[ ]	
17. Retinadegeneration (PRA)	[X]	[ ]	[ ]	
18. Sonstiger / other:	[X]	[ ]	[ ]	
.....	[X]	[ ]	[ ]	
	UNAFFECTED	UNDETERMINED	AFFECTED	

Erklärungen / interpretation

* „Frei": Keine Anzeichen der genannten als erblich angesehenen Augenerkrankung. „Nicht frei": Die klinischen Anzeichen der genannten als erblich angesehenen Augenerkrankung sind vorhanden. "Unaffected" signifies that there is no clinical evidence of the presumed inherited eye disease(s) specified, whereas "affected" signifies that there is such evidence.

** Sehr geringe klinische Anzeichen, die möglicherweise auf die genannte als erblich angesehene Augenerkrankung zutreffen, die Veränderungen sind aber nicht ausreichend spezifisch. The animal displays clinical features that could possibly fit the presumed inherited eye disease(s) mentioned, but the changes are inconclusive.

*** Das Tier zeigt geringfügige aber spezifische klinische Anzeichen der genannten als erblich angesehenen Augenerkrankung. Eine Diagnose erfordert die Kontrolle der weiteren Entwicklung in ..... Monaten. The animal displays minor, but specific clinical signs of the presumed inherited eye disease(s) mentioned. Further development will confirm the diagnosis. Reexamination in ..... months.

Für weitere Informationen bitte wenden an:

Dr. med. vet.
Ladina Walser-Reinhardt
Diplomate ECVO, Augenspezialistin
info@vetaugenblick.ch

Untersucher / examiner

Der/Die Unterzeichnende hat das oben genannte Tier nach den Richtlinien des Programmes zur Erfassung erblicher Augenerkrankungen heute selbst untersucht und die genannten Befunde erhoben.

The undersigned has today examined the above mentioned animal for the hereditary eye disease scheme with the results as shown.

Dieses Formular ist auch ohne Unterschrift gültig.
This form is valid without signature.

Name / name: Dr. med. vet. Ladina Walser

Ort / place: Chur

07-2019 © ECVO

Unterschrift Untersucher, autorisiert durch ECVO / signature examiner, authorized by ECVO

Oggetto: I: Ferrari Fani, Corinne Cane Border Collie
Mittente: Donata Ghiringhelli <donata.ghiringhelli@sunrise.ch>
Data: 28.03.2020, 20:31
A: Corinne Ferrari <corinne.ferrari@bluewin.ch>

Da: befund@laboklin.de
Data: 17 Mar 2020 16:17:15 +0100 (CET)
A: donata.ghiringhelli@sunrise.ch
Oggetto: Ferrari Fani, Corinne Cane Border Collie

grafik

Ambulatorio Veterinario
Donata Ghiringhelli
Via alla Pobbia 30
6514 Sementina
Schweiz

Riehenring 173
4058 Basel
Fax-Nr.: 061-3196065
Tel.: 061-3196060

Referto
Nr.: 2003-C-04834
Data di arrivo: 11-03-2020
Data referto: 17-03-2020

Dati del paziente:	Cane	Femmina	* 14.06.18
	Border Collie		
Proprietario:	Ferrari Fani, Corinne		
Materiale:	Sangue in EDTA		
Data del prelievo:	05-03-2020		

Parametro	Risultato	Valori di riferimento
Nome:	**Una Dulce Rumba Del Mulino Prudenza**	
Numero Pedigree:	**LOS760678**	
Numero Microchip:	**756098100749553**	
Tatuaggio:	---	

Sindrome di Raine

Esito: Genotipo N/N

Interpretazione: L'animale esaminato è omozigote nei confronti del gene sano. Non è portatore della mutazione responsabile della Sindrome di Raine nel gene FAM20C.

Ereditarietà: autosomica recessiva

Una correlazione tra questa mutazione e la malattia è stata ad oggi descritta nelle seguenti razze: Border Collie

Sindrome di Imerslund-Gräsbeck (IGS) - PCR

Esito: Genotipo N/N

Interpretazione: L'animale esaminato è omozigote nei confronti del gene sano. Non è portatore della mutazione responsabile di IGS nel gene CUBN.

Ereditarietà: autosomica recessiva

Una correlazione tra questa mutazione e la malattia è stata ad oggi descritta nelle seguenti razze: Border Collie

Neutropenia ciclica (TNS) - PCR

Esito: Genotipo N/N

Interpretazione: L'animale esaminato è omozigote nei confronti del gene sano. Non è portatore della mutazione responsabile della Neutropenia ciclica (TNS) nel gene VPS13B.

Ereditarietà: autosomica recessiva

Una correlazione tra questa mutazione e la malattia è stata ad oggi descritta nelle seguenti razze: Border Collie

Lipofuscinosi ceroide neuronale (NCL) - PCR

Esito: Genotipo N/N

Interpretazione: L'animale esaminato è omozigote nei confronti del gene sano. Non è portatore della mutazione responsabile della NCL nel gene CL5.

Ereditarietà: autosomica recessiva

Una correlazione tra questa mutazione e la malattia è stata ad oggi descritta nelle seguenti razze: Border Collie

Glaucoma e goniodisgenesia (GG) - PCR

Esito: Genotipo N/N

Interpretazione: L'animale esaminato è omozigote nei confronti del gene sano. Non è portatore della mutazione responsabile del glaucoma nel gene OLFML3.

Ereditarietà: autosomica recessiva

Una correlazione tra questa mutazione e la malattia è stata ad oggi descritta nelle seguenti razze: Border Collie

Neuropatia sensoriale (SN) - PCR

Esito: Genotipo N/N

Interpretazione: L'animale esaminato è omozigote nei confronti del gene sano. Non è portatore della mutazione responsabile della SN nel gene FAM134B.

Ereditarietà: autosomica recessiva

Una correlazione tra questa mutazione e la malattia è stata ad oggi descritta nelle seguenti razze: Border Collie

*MDR1-Sensibilità all'Ivermectina - PCR

Esito: Genotipo N/N (+/+)

Interpretazione: L'animale esaminato è omozigote nei confronti del gene sano. Non è portatore della mutazione responsabile della MDR nel gene ABCB1.
Ereditarietà: autosomica recessiva

Una correlazione tra questa mutazione e la malattia è stata ad oggi descritta nelle seguenti razze: Australian Shepherd, Bobtail, Border Collie, Pastore Tedesco, Elo, Collie a pelo lungo e a pelo corto, Whippet a pelo lungo, Mc Nab, Shetland Sheepdog, Silken Windhound, Wäller, Pastore svizzero bianco

Il test viene eseguito secondo la pubblicazione di Mealey et al. (2001) "Ivermectin sensitivity in collies is associated with a deletion mutation of the MDR1 gene." e conferma la mutazione MDR1 nt230 (del4).

L'esecuzione del test genetico MDR1 avviene in un laboratorio partner e segue le indicazioni DIN EN ISO/IEC 17025.
La responsabilità per l'accuratezza delle informazioni riguardo

ai campioni inviati rimane del mittente.

*Collie Eye Anomalie (CEA) - PCR

Esito: Genotipo: N/N

Interpretazione: L'animale esaminato è omozigote nei confronti del gene sano. Non è portatore della mutazione responsabile di CEA nel gene NHEJ1.
Ereditarietà: autosomica recessiva

Una correlazione tra questa mutazione e la malattia è stata ad oggi descritta nelle seguenti razze: Australian Kelpie, Australian Shepherd, Bearded Collie, Border Collie, Boykin Spaniel, Hokkaido, Collie a pelo corto e lungo, Lancashire Heeler, Whippet a pelo lungo, Nova Scotia Duck Tolling Retriever, Shetland Sheepdog, Silken Windhound

Il mittente è responsabile per le corrette informazioni riguardanti il materiale inviato. Il laboratorio non ne è responsabile. Inoltre, ogni obbligo a risarcimenti è limitato al valore del test eseguito.

L'analisi è stata eseguita secondo le ultime conoscenze e tecnologie.

Il laboratorio è accreditato per l'esecuzione di questo test secondo DIN EN ISO/IEC 17025:2005 (fanno eccezione i test di laboratori partner)

Questi risultati fanno riferimento al campione inviato al laboratorio.
Il campione inviato spetta per l'analisi, ove non sia stato tornito altro materiale.
Il mittente è responsabile della correttezza delle informazioni sui campioni inviati.
Questo referto può essere rilasciato solamente completo e inalterato.
Per procedere in modi diversi è necessaria l'autorizzazione scritta da parte di LeoBio GmbH i.Gr. KG.

*** FINE del referto ***

Hr.Dr. Beitzinger
Dipl.-Biol. Molekularbiologie

*: effettuato presso laboratori partner

Importo netto CHF 145.65 La fattura viene inviata separatamente al veterinario